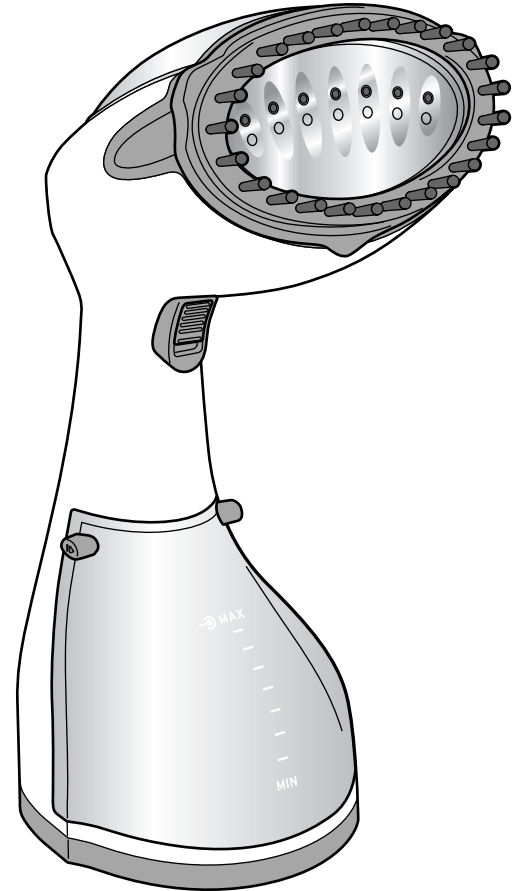


# Dampfbürste



**Bedienungsanleitung**

## Liebe Kundin, lieber Kunde!

Mit Ihrer neuen Dampfbürste können Sie schnell und praktisch Falten und Knitter aus vielen Textilien entfernen. Auch Polster und Gardinen lassen sich damit leicht glätten.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Dampfbürste.

---

### Inhalt

<b>2</b>	<b>Zu dieser Anleitung</b>	9	Polster, Gardinen und Vorhänge
<b>3</b>	<b>Sicherheitshinweise</b>	9	Dampfbügeln
<b>5</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>9</b>	<b>Nach dem Gebrauch</b>
		9	Reinigen
<b>6</b>	<b>Auf einen Blick (Lieferumfang)</b>	9	Lagern
<b>6</b>	<b>Dampfbürste für den Gebrauch vorbereiten</b>	<b>9</b>	<b>Entsorgen</b>
<b>7</b>	<b>Gebrauch</b>		
7	Vor dem ersten Gebrauch		
8	Glätten von Bekleidung mit dem Bürstenkopf		
8	Fussel entfernen mit der Fusselbürste		

## Zu dieser Anleitung

Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.  
Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt Sie vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Das Signalwort **GEFAHR** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr.

Das Signalwort **WARNUNG** warnt vor Verletzungen und schweren Sachschäden.

Das Signalwort **VORSICHT** warnt vor leichten Verletzungen oder Beschädigungen.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

## Sicherheitshinweise



### Verwendungszweck

- Die Dampfbürste ist für das Dämpfen und Glätten von handelsüblichen Textilien konzipiert.
- Die Dampfbürste ist ausschließlich zum Einsatz mit Wasserdampf vorgesehen. Der Einsatz ohne Wasser ist unzulässig.
- Der Artikel ist zum Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet. Gebrauchen Sie ihn nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

### **GEFAHR für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit ...
  - ... eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder
  - ... Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie ...
  - ... beaufsichtigt oder
  - ... bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Die Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Dampfbürste und deren Netzkabel müssen sich vom Einschalten bis zum vollständigen Abkühlen außerhalb der Reichweite von Kindern befinden, die jünger als 8 Jahre sind.

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

### **GEFAHR durch Elektrizität**

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät selbst oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist, das Gerät heruntergefallen ist oder Wasser austritt. Sollten Sie einen Schaden an Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder an einem anderen Teil feststellen, darf die Dampfbürste nicht weiter benutzt werden, bis der Schaden ordnungsgemäß behoben ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden. Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Repair Center durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...  
... bevor Sie Wasser einfüllen oder ausschütten,  
... bevor Sie den Bürstenkopf bzw. die Fusselbürste abnehmen oder aufsetzen,  
... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,  
... wenn während des Betriebes Störungen auftreten,  
... nach dem Gebrauch und  
... bevor Sie das Gerät reinigen. Ziehen Sie den Stecker auch dann aus der Steckdose heraus, wenn Sie das Dämpfen nur kurzfristig unterbrechen.  
Ziehen Sie immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten an, deren Netzspannung mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt.
- Die Dampfbürste darf mit Wasser befüllt, aber niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Auch sämtliche Zubehörteile (Bürstenkopf/Fusselbürste, Wassertank, Netzkabel) dürfen nicht in Wasser getaucht werden.
- Sollte beim Befüllen Wasser übergelaufen sein, trocknen Sie den Wassertank gründlich ab, bevor Sie ihn wieder aufsetzen und das Gerät anschließen.

- Richten Sie den Dampf nicht auf elektrische Geräte.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie das Netzkabel von den heißen Teilen der Dampfbürste, anderen Hitzequellen und scharfen Kanten fern.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall den Netzstecker schnell ziehen können. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Sollte es notwendig sein, ein Verlängerungskabel zu benutzen, muss dieses den „Technischen Daten“ entsprechen. Lassen Sie sich beim Kauf eines Verlängerungskabels im Fachhandel beraten.

**WARNUNG vor Verbrühungen, Verbrennungen und Brand**

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es mit der Steckdose verbunden oder noch heiß ist.
- Der austretende Dampf ist sehr heiß! Das Berühren der aufgeheizten Teile der Dampfbürste sowie des austretenden Dampfes führt zu Verbrennungen bzw. Verbrühungen.
- Dämpfen Sie Textilien keinesfalls am Körper! Legen Sie auch keine Hand unter die Textilien, um sie beim Dämpfen zu stützen.

- Richten Sie die Dampfbürste niemals auf Personen oder Tiere, insbesondere wenn Sie die Dampfstoßtaste drücken.
- Drehen Sie die heiße Dampfbürste nicht auf den Kopf, da sonst heißes Wasser auslaufen kann.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen, Wasser nachfüllen oder den Bürstenkopf bzw. die Fusselbürste abnehmen oder aufsetzen.
- Benutzen Sie die Dampfbürste immer auf einer stabilen Oberfläche und stellen Sie sie auch nur dort ab. Stellen Sie das Gerät immer aufrecht hin. Vermeiden Sie Berührungen der Bügelsole mit hitzeempfindlichen Oberflächen.
- Stellen Sie vor der Benutzung des Geräts sicher, dass die Dampfdüsen nicht verstopft sind.


#### **VORSICHT - Sachschäden**

- Nehmen Sie das Gerät niemals mit leerem Wassertank in Betrieb. Kontrollieren Sie vor und während des Gebrauchs regelmäßig den Wasserstand.
- Leeren Sie den Wassertank nach jedem Gebrauch.
- Beachten Sie die Angaben in den zu bügelnden Textilien. Polyacryl, Acetat-Polyamid-Mischgewebe und ähnliche Stoffe dürfen nicht bedampft bzw. gebügelt werden.

- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Das Gerät kann nicht entkalkt werden. Befüllen Sie es deshalb vorzugsweise mit destilliertem oder entmineralisiertem Wasser. Füllen Sie keinen Essig oder Entkalkungsmittel ein.

---

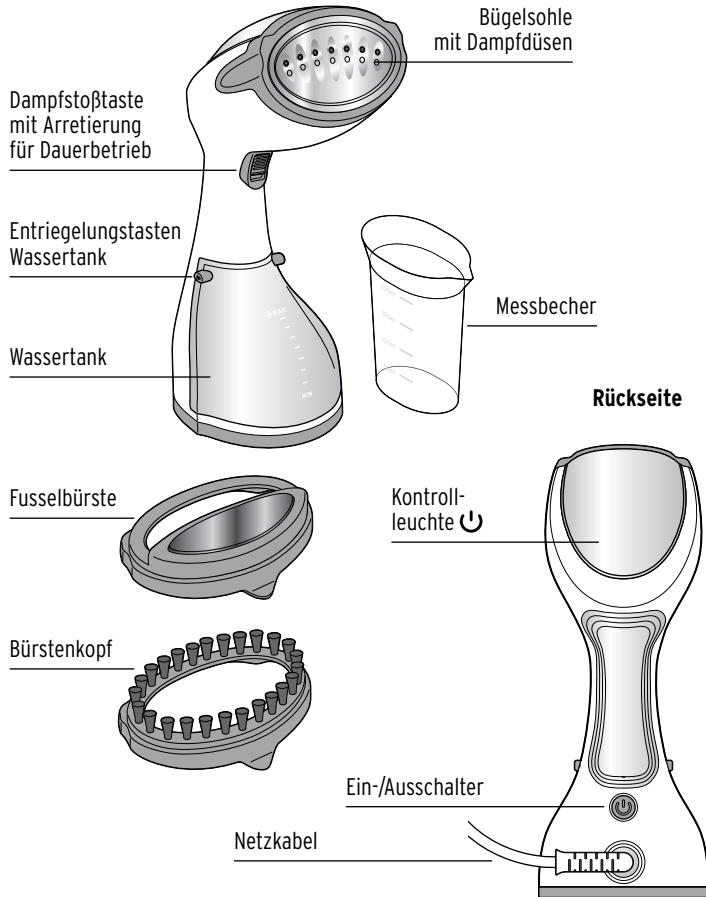
#### **Technische Daten**

Modell:	4167 376 922 (Deutschland/Österreich) 389 330 (Schweiz)
Netzspannung:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Schutzklasse:	I 
Leistung:	1200 Watt
Fassungsvermögen	
Wassertank:	ca. 260 ml
Dampfleistung:	25 g/min
Hergestellt von:	De'Longhi Appliances s.r.l (Ariete - Divisione Commerciale) 50013 Campi Bisenzio (FI) Via San Quirico, 300 Italy

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor



## Auf einen Blick (Lieferumfang)



## Dampfbürste für den Gebrauch vorbereiten



**GEFAHR** - Lebensgefahr durch Stromschlag

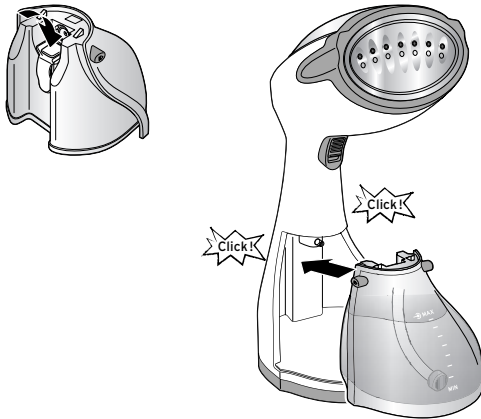
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wasser einfüllen.
- Sollte beim Befüllen Wasser übergelaufen sein, trocknen Sie den Wassertank gründlich ab, bevor Sie ihn wieder aufsetzen und das Gerät anschließen.

1. Wickeln Sie das Netzkabel ganz ab.
2. Wassertank befüllen:

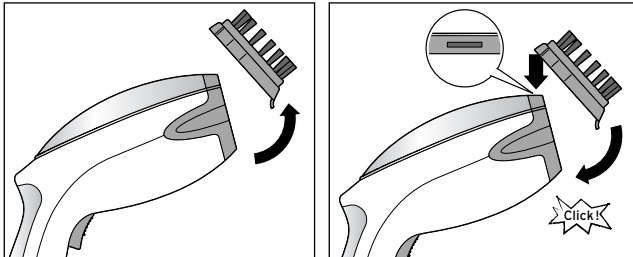


Füllen Sie kein Wasser mit Zusätzen wie z.B. Stärke oder Parfüm ein! Um Kalkablagerungen zu vermeiden, verwenden Sie nur destilliertes oder entmineralisiertes Wasser, das Sie im Handel erhalten.

## Gebrauch



### 3. Bürstenkopf (oder Fusselbürste) abnehmen/aufsetzen:



**WARNUNG** - Verbrennungsgefahr/Verbrühungsgefahr

Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Wasser nachfüllen oder den Bürstenkopf/die Fusselbürste abnehmen oder aufsetzen.



**WARNUNG** - Brandgefahr

Stellen Sie das Gerät immer aufrecht ab.

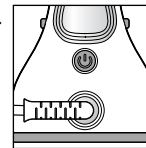
### Vor dem ersten Gebrauch




Beim ersten Aufheizen kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen, die aber unbedenklich ist. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

Bei der Herstellung der Dampfbürste können evtl. Produktionsrückstände an der Bügelsohle verblieben sein. Wir empfehlen daher, zunächst ein altes Baumwolltuch o.Ä. zu bügeln, um Politurrückstände zu entfernen, bevor Sie Ihre neue Dampfbürste für Ihre Wäsche, Kleidung etc. verwenden.

1. Nehmen Sie den Bürstenaufsatz ab.
2. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- 3.



Drücken Sie den Ein-/Aus schalter .

Die Kontrollleuchte  blinkt, solange das Gerät aufheizt. Sobald die Kontrollleuchte dauerhaft leuchtet, ist die Betriebstemperatur erreicht.

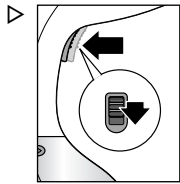
Wenn Sie ca. 8 Minuten die Dampfstoßtaste nicht drücken, geht das Gerät in Standby und die Kontrollleuchte  blinkt wieder. Drücken Sie dann die Dampfstoßtaste, um das Gerät erneut zu aktivieren.

4. Drücken Sie mehrmals auf die Dampfstoßtaste, bis Dampf austritt.




In den Dampferzeuger muss erst Wasser gepumpt werden, so dass anfangs kein Dampf austritt.

Führen Sie die Dampfbürste über das Baumwolltuch. Drücken Sie dabei immer wieder auf die Dampfstoßtaste, bis der Wassertank vollständig entleert ist.






Um dauerhaft Dampf auszustößen, können Sie die Dampfstoßtaste auch arretieren.

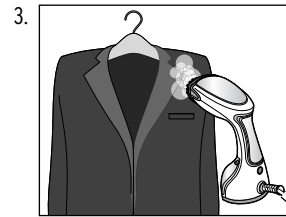
5. Wenn der Wassertank leer ist, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter , um das Gerät auszuschalten.
6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Die Dampfbürste ist nun für den Gebrauch bereit.


### Glätten von Bekleidung mit dem Bürstenkopf


▷ Bereiten Sie das Gerät vor wie im Kapitel „Dampfbürste für den Gebrauch vorbereiten“ beschrieben.

-  • Probieren Sie das Gerät zuerst an einer verdeckten Stelle des Stoffes aus.
  - Bei empfindlichen Materialien, wie z.B. Wolle, Wollgemischen, Cord, Samt und Seide, bedampfen Sie den Stoff aus einigem Abstand.
  - Zur besseren Dampfabgabe können Sie die Dampfbürste auch ohne den Bürstenaufsatz verwenden.
1. Hängen Sie das Kleidungsstück auf einen Kleiderbügel. Hängen Sie Hosen am Hosensaum auf.
  2. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter . Warten Sie, bis die Kontrollleuchte  dauerhaft leuchtet.



3. Spannen Sie den Stoff mit der freien Hand. Setzen Sie das Gerät mit leichtem Druck auf die Knitterstelle. Drücken Sie die Dampfstoßtaste kurz herunter und lassen Sie sie los. Bewegen Sie das Gerät auf dem Kleidungsstück abwärts und streichen Sie es mit der aufgesteckten Bürste glatt. Drücken Sie dabei wiederholt die Dampfstoßtaste. Sie können die Dampfstoßtaste auch arretieren für einen längeren Gebrauch.

 Beim Drücken der Dampfstoßtaste wird Wasser in das Heizsystem gepumpt und tritt als Dampfstoß aus den Düsen aus. Der Dampf dringt tief in das Gewebe ein.

- ▷ Wenn der Wassertank leer ist, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Befüllen Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät erneut einschalten.
4. Wenn das Kleidungsstück ausreichend geglättet ist, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter , um das Gerät auszuschalten.
  5. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen. Leeren Sie ggf. zuvor den Wassertank.
  6. Lassen Sie das Kleidungsstück auf dem Bügel trocknen.

### Fussel entfernen mit der Fusselbürste

- ▷ Tauschen Sie den Bürstenkopf gegen die Fusselbürste aus (siehe Kapitel „Dampfbürste für den Gebrauch vorbereiten“).
- ▷ Gehen Sie ansonsten so vor wie im Abschnitt „Glätten von Bekleidung mit dem Bürstenkopf“ beschrieben.



## Nach dem Gebrauch



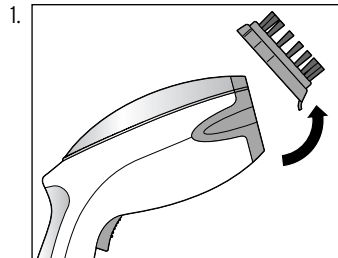
Um Fussel oder Haare zu entfernen, streichen Sie mit dem Fusselkissen von links nach rechts über die Textile.

### Polster, Gardinen und Vorhänge

Gardinen und Vorhänge werden – wie Bekleidung – hängend behandelt und brauchen nicht abgenommen zu werden. Hängen Sie andere Stoffe, wie z. B. Tischtücher, über eine Stange. Führen Sie immer erst einen Test an einer verdeckten Stelle durch.

### Dampfbügeln

Die Dampfbügel funktion ist geeignet für alle Textilien, die mit 3 Punkten (●●●) gekennzeichnet sind.



1. Nehmen Sie den Bürstenkopf ab.

2. Legen Sie die Textile auf ein Bügelbrett. Die Dampfbürste kann sowohl in aufrechter als auch in waagerechter Position verwendet werden.
3. Gehen Sie ansonsten so vor wie im Abschnitt „Glätten von Bekleidung mit dem Bürstenkopf“ beschrieben.

### Reinigen

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
3. Leeren Sie den Wassertank aus.
4. Wischen Sie das Gehäuse hin und wieder mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
5. Entfernen Sie Fusseln und andere Rückstände vom Bürstenkopf. Um das Fusselkissen zu säubern, bürsten Sie von rechts nach links über ein altes Handtuch.

### Lagern

#### VORSICHT - Sachschaden

- Lagern Sie die Dampfbürste nicht auf den Borsten des Bürstenkopfes.
- Um Schäden am Netzkabel zu vermeiden, wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

- ▷ Lagern Sie die Dampfbürste möglichst aufrecht, geschützt vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.

## Entsorgen

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.